

Menens dialect -> NL

Dit woordenboek Menens bevat 10 gezegden, 197 woorden en 0 opmerkingen.

10 gezegden

- ' k bënne beskid - ik weet genoeg
- doe de lucht dwod - doe het licht uit
- j' iz mè sen oar - hij is overleden
- jeed onger lik een peird - hij heeft grote eetlust
- kjer e kje were - keer even terug
- mulle zin, skjief zin, stroate zin, en stik in zin veste, en stik 'nzin voet'n - dronken zijn
- tes ol gin oar snien - het steekt tegen
- tettezien - het is te zien
- twee skellen hespe osteblief - 2 sneden ham aub
- zet jo ne vélo ip zijnen pekkel - zet uw fiets recht

197 woorden

- - Mag ik een deken, ik heb het koud
- 'n gerre - Kont
- 'n kanas'eirre - Boekentas / Schooltas
- 'n kiekefretter - Brusselaar
- 'n smul poape - veelwraat
- 'n teizer - Plaaggeest
- 'n tjoolder - Sukkelaar
- 'n troesse - een pennenetui
- akke - had ik
- assiette, tal'ou'oere - bord
- avanceren - vooruitgaan
- bariere, travêr - slagboom aan de spoorweg
- batoet - jawel
- besan nie - het heeft niet
- besketen komissie - een moeilijke zaak
- bijènder - begrafenisondernemer
- boai - trui
- de kluite put - de kleiput
- den benéénd - gelijkvloers
- devadder - komiek
- Dikketette - Rondborstig
- dykkedëlver - sterk iemand
- Een assiete - Een bord
- Een njeite brokke - Een begeerlijke verschijning
- een seule - een emmer
- Een skreve - Een vagina
- Een toote - Een tongzoen
- een zulle - een dorpel
- en snelle tiete - een knappe vrouw
- en stik in zin veste - dronken zijn
- entwodde - iets

- Eu fak, leegaard - Een luiarik
- Eu kieken, kalle - Een domme gans
- Eu kizak - Een viezerik
- Eu ljepe tinke - Een bedachtzame dame
- Eu nhaosaard - Een buitenkansje
- Eu trutte - Een beduchtzame dame
- Eu vette slunse - Een onreine poetsdoek
- eu windmulle, bloaze - iemand die veel praatjes verkoopt
- euswer'k - huiswerk
- felln - stoer
- fersëtte - vork om te eten
- fliereflotter - vlinder
- frak - mantel jas
- ge koeu'nt noch a bijte zjikke'n gi - iemand die voorduren klaagt
- gi, gidore - Jij, jij daar
- goat ni nent?!! - gaat niet neen??!!
- grëten, loij'n - gekschere
- hildig / wel te passe - corpulent, dik
- houd jon muile, tote - zwijg
- hustoake - huistaak
- ija eu'moentje va'n lintjes - Mooiprater
- jakkendoe - ik ga het niet doen
- Joa's - Ja zij wil
- Joaj - Ja hij wil
- joak - ja
- joak - ja ik wil
- Joat - Ja dat is gebeurd
- joen broere - je broer
- joen zuster - je zus
- Ka'sine - Raam kozijn
- kammelot - prul brol niets waard
- kamulle - blikje
- karotte - wortel
- kassynne - vensterbank
- katjedük - verstoppertje
- katjewére - tikkertje
- kej gern skatke - ik heb je graag schatje
- këppe - lieveling
- keppe - schatje
- kèppe doe'n - Knuffelen
- keun / konin - konijn
- kga ke douchn - ik ga eens douchen
- kientje - kindje
- Kluch't - Mop
- kluiteput - kleiput
- knëcht - jongen
- kobbajoager - ragebol
- koetten - praten
- kotsen, spuggen - overgeven
- kwil jon noois kwit - ik wil je nooit kwijt
- kzie ni goe - ik ben ziek
- kzie up min bus aant w8n - ik ben op mijn bus aan het wachten
- kzie were thus - ik ben terug thuis

- lampette, ne 'vive l'amour' - oorveeg
- lévenhoedder - lawaaimaker
- lochtienk - moestuin
- loebas - deugniet
- Loj'n - Spottend lachen met iemand
- m'in prente - Mijn lief
- meiske - meisje
- meugk kik jun numr in - mag ik je nummer?
- mi'n sgatke - mijn schat / lieveling
- min bedde - mijn bed
- min noame e - mijn naam is ..
- minne vent - mijn man
- minne vrijer - mijn lief
- Mj'inde - Menen
- mo dinge, moa gow - kom aan zeg
- moatn - maten
- moatn - vrienden
- Moe je spel ein? goaje wind moaken? - wil je ruzie maken??
- ne bakwagn, kortewagn - een kruiwagen
- ne saro - een stofjas
- ne'n ov'n hoj - Onnozele man
- ne'n zikker - Klager
- Nen bok ep de mulle, en toppeire - Een klap in het gezicht
- Nen fretzak - Een veelsprakerige dame
- Nen skip in joen kloaten - Een correctieve actie
- nenk, nen, nent - nee
- nink - neen ik wil niet
- nommetekjer, oommenekjee - opeens
- nun pezewever - Zeur / klager
- oe est me gie - hoe gaat het met je
- out'je meule - Hou je mond
- paleulle - pannekoek
- paluffen - vertroetelen
- palulle - pannenkoek
- pertank - nogthans
- petatte - aardappel
- Pezewev'n - Zeuren
- Pierlawoj, Poepie, tjeut'n - Onnozelaar
- pilo - schoensmeer
- Pit - Put
- plaffeteure - vensterluik
- poepn, renderen - van bil gaan
- poeske - poesje
- pompier - Brandweer
- portret' ntrekker - Fotograaf
- preute - Vagina
- regels, bucht, de rouoe vlagge ank't ut - Maandstonden
- rendekoker - schommel
- rennekoker - schommel
- rulle - vrouw die moppert
- rulle - zagevrouw
- saladiere - slakom
- savat - pantoffel

- séliadoone - sinkende gouwe
- seule - emmer
- sjansjard - gelukzak
- sjëte - wol om te breien
- sjiek - tof
- skamatéren - goochelen
- skelleke - sneedje, schil
- skoaverdynen - schaatsen
- skreve - grens, schreef, lijn
- skytskoolke of bewoarskole - kleuterschool
- slette - slet
- smoetten - in vetten of flemen
- spëlmoaker - lastig iemand
- sporrewoan - actief kind
- stanfastig - gedurig
- stansemeien - sering
- stifstraf - erg veel
- stütte - boterham
- swyssel - slanke mens
- te frente, dikkels - dikwijls, vaak
- tē van ikke, te t´minne - het is van mij
- tefeite - straks
- tefète - straks
- Teiz'n - Plagen
- tēs van ik - t is van mij
- tetten, potten - Borsten
- tettingk - Regenworm
- tierette - rits
- tjoln - wandelen
- tjool'n - Sukkelen
- tjoolder - dakloze zwerver
- toernavis - schroevendraaier
- toet - toch wel
- toppeire, fleiter - oorveeg, billenkoek
- tot sebiet / tot tefite - tot straks
- truntekoesse - en vrouw die rap klaagt
- Trutte, seute - Onnozele vrouw
- tsop ut oes klwoaten geregend zin - nat geregend worden
- tūmmelēte, een peire gemakt - koprol of een val
- va gie - van jouw
- Vèllo, min ijzer - Fiets
- Villo - Fiets
- vleisklakke - kaalkop
- vo wa, vo wuk - waarvoor
- Vortzak - Onhebbelijke
- vuvve - vijf
- waskeirn - wasmachine
- windr - wij
- windr zin ol zes joar twope - we zijn al 6jaar samen
- wnj'ir pakj jon bus - wanneer neem je de bus?
- woa ist dien wortn bus - waar is die versleten bus
- woa ziej gie - waar ben je
- wuf - vrouw

- Wuk - Wadde - Wat
- wuk est - wat is er
- wuk?!! - wat?!!
- wukne - welke
- zindr - zij
- Zjikke'n - Plassen
- zulle - dorpel

Dit woordenboek 'Menens' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.